

519990-2026 - Zadávání

Srbsko – Architektonické, stavební, technické a inspekční služby – Engineer/Supervision of the Design and Build Works Contracts for Section 3 – Paraćin–Trupale–Medjurovo within the framework of the Belgrade–Niš Railway Modernization Project

OJ S 143/2026 28/07/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim - Oznámení oprav Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Serbian Railway Infrastructure JSC

E-mail: investicije.projekatbn@srbrail.rs

Právní forma kupujícího: Veřejnoprávní subjekt

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Engineer/Supervision of the Design and Build Works Contracts for Section 3 – Paraćin–Trupale–Medjurovo within the framework of the Belgrade–Niš Railway Modernization Project

Popis: The Belgrade–Niš Railway Modernization Project encompasses the comprehensive modernization, reconstruction, and upgrading of the railway line connecting Belgrade and Niš, as part of Main Railway Line: Belgrade Center – Rasputnica “G” – Rakovica – Mladenovac – Lapovo – Niš – Preševo – state border – (Tabanovce). The subject of this Contract is the provision of Engineer/Supervision services for the design for the building permit, the design for construction, the as-built design and the Works under the Works Contracts for Section 3. The Works for Section 3 are implemented through two Design and Build Works Contracts: the first covering Subsections 3.1(Paracin-Stalac) 3.3 (Djunis-Trupale) and 3.4. (Trupale-Medjurovo) and the second covering Subsection 3.2. (Stalac-Djunis) The Works Contract for Subsection 3.2 has been signed as Lot 2; following the termination of the Lot 1 Works Contract, the remaining Lot 1 works are planned to be incorporated into the Lot 2 Works Contract through an amendment. The installation of ERTMS is planned under a third Works Contract; ERTMS is excluded from the scope of this Contract and will be subject to a separate procurement procedure for supervision services. The temporary signaling and telecommunication system required during the execution of the works is included in the Works Contracts and within the scope of this Contract.

Identifikátor řízení: 2ff2b33e-1f2f-43fb-a95e-9057a22a04c1

Předchozí oznámení: 223577-2026

Interní identifikátor: EIB-GtP/MOB/2025/ENG/S3

Typ řízení: Užší

Řízení se zrychlí: ne

Hlavní prvky řízení: restricted procedures (two stages)

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71000000 Architektonické, stavební, technické a inspekční služby

2.1.2. Místo plnění

Země: Srbsko

Kdekoli v dané zemi

Další informace: Paracin-Stalac-Trupale-Medjurovo section, the Republic of Serbia

2.1.4. Obecné informace

Další informace: Clause 5.1.9 should be interpreted as the minimum acceptable number of shortlisted tenderers should be between 4-6.

Právní základ:

Jiný

This contract will be financed by the European Investment Bank (EIB) and is subject to the EIB Guide to Procurement. -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Zadávací dokumentace

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Engineer/Supervision of Works contracts (design & build) for Railway Line under the Belgrade – Niš Railway Modernisation Project

Popis: The Belgrade–Niš Railway Modernization Project encompasses the comprehensive modernization, reconstruction, and upgrading of the railway line connecting Belgrade and Niš, as part of Main Railway Line: Belgrade Center – Rasputnica “G” – Rakovica – Mladenovac – Lapovo – Niš – Preševo – state border – (Tabanovce). The subject of this Contract is the provision of Engineer/Supervision services for the design for the building permit, the design for construction, the as-built design and the Works under the Works Contracts for Section 3. The Works for Section 3 are implemented through two Design and Build Works Contracts: the first covering Subsections 3.1(Paracin-Stalac) 3.3 (Djunis-Trupale) and 3.4. (Trupale-Medjurovo) and the second covering Subsection 3.2. (Stalac-Djunis) The Works Contract for Subsection 3.2 has been signed as Lot 2; following the termination of the Lot 1 Works Contract, the remaining Lot 1 works are planned to be incorporated into the Lot 2 Works Contract through an amendment. The installation of ERTMS is planned under a third Works Contract; ERTMS is excluded from the scope of this Contract and will be subject to a separate procurement procedure for supervision services. The temporary signaling and telecommunication system required during the execution of the works is included in the Works Contracts and within the scope of this Contract financed project shall not violate or have violated any intellectual property rights. A services provider or providers will be selected in accordance with the EIB Guide to Procurement of July 2024.

Interní identifikátor: EIB-GtP/MOB/2025/ENG/S3

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71000000 Architektonické, stavební, technické a inspekční služby

5.1.2. Místo plnění

Země: Srbsko

Kdekoli v dané zemi

Další informace: Paracin-Stalac-Trupale-Medjurovo section, the Republic of Serbia

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 72 Měsíce

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek plně nebo částečně financovaný z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Zadávací dokumentace

Informace o druhé fázi dvoufázového řízení:

Minimální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 5

Řízení proběhne v několika na sebe navazujících fázích. V každé fázi mohou být určiti účastníci vyřazení

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: The Contract will be awarded on the basis of the most economically advantageous tender, using a quality-to-price ratio of 80:20. The detailed award criteria and evaluation methodology are set out in the procurement documents

Kritérium:

Typ: Kvalita

Popis: The Contract will be awarded on the basis of the most economically advantageous tender, using a quality-to-price ratio of 80:20. The detailed award criteria and evaluation methodology are set out in the procurement documents

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: angličtina

Adresa zadávací dokumentace: <https://arhiva.infrazs.rs/medjunarodne-nabavke/>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Nepovolena

Odůvodnění, proč elektronické podání není možné: Kupující by potřeboval zvláštní kancelářské vybavení

Popis: Applications shall be submitted in one (1) original and two (2) hard copies, on English version, plus one electronic copy in readable PDF format on USB, all in a single envelope with text on the outside of the envelope as follows "EoI for Supervision of the Design and Build Works Contracts for Section 3 – Paraćin–Trupale-Medjurovo within the framework of the Belgrade–Niš Railway Modernization Project".

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: angličtina

Elektronický katalog: Nepovolena

Lhůta pro doručení žádostí o účast: 24/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Nepovolena

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Republic Commission for the Protection of Rights in Public Procurement Procedures

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Serbian Railway Infrastructure JSC

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Republic Commission for the Protection of Rights in Public Procurement Procedures

Organizace přijímající žádosti o účast: Serbian Railway Infrastructure JSC

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Serbian Railway Infrastructure JSC

Registrační číslo: 00000

Poštovní adresa: Nemanjina 6

Obec: Belgrade

PSČ: 11000

Nižší územní jednotka země (NUTS): Београдска област (RS110)

Země: Srbsko

Kontaktní místo: Janko Kovljanic

E-mail: investicije.projekatbn@srbrail.rs

Telefon: +381 66 8404234

Internetová adresa: <https://infrazs.rs/>

Úlohy této organizace:

Kupující

Poskytovatel služeb v oblasti zadávání zakázek

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Republic Commission for the Protection of Rights in Public Procurement Procedures

Registrační číslo: 000000000

Poštovní adresa: Nemanjina 22-26

Obec: Belgrade

PSČ: 11000

Nižší územní jednotka země (NUTS): Београдска област (RS110)

Země: Srbsko

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-0000

Oficiální název: Publications Office of the European Union

Registrační číslo: PUBL

Obec: Luxembourg

PSČ: 2417

Nižší územní jednotka země (NUTS): Luxembourg (LU000)

Země: Lucembursko
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetová adresa: <https://op.europa.eu>
Úlohy této organizace:
TED eSender

10. Změna

Znění předchozího oznámení, které má být změněno

:

513244-2026

Hlavní důvod změny

:

Informace aktualizovány

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 232c210b-2c99-41bb-8ed2-9c5a73fb3b0d - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 27/07/2026 11:54:55 (UTC+00:00) západoevropský čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: angličtina

Číslo zveřejnění oznámení: 519990-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 143/2026

Datum zveřejnění: 28/07/2026